

Lord Hoffmann Seguirá en Justicia Británica

Las máximas autoridades judiciales británicas ratificaron ayer a Lord Leonard Hoffmann, el juez por quien fue invalidada la primera sentencia de los Lores que negaron la inmunidad al senador vitalicio Augusto Pinochet, quien seguirá administrando justicia.

Lord Hoffmann no declaró sus lazos con Amnistía Internacional en la primera vista en la Cámara de los Lores sobre el "caso Pinochet", lo que provocó la invalidación de la sentencia.

Sin embargo, debe seguir como lord juez pese a su "error de juicio", afirmó ayer en Londres el presidente del sistema judicial británico, lord Alexander Irvine, según consignan informaciones de agencias cablegráficas.

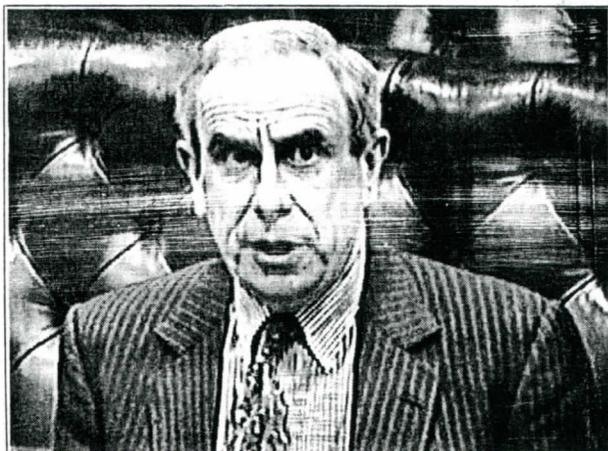
Según el ministro británico de Justicia, aunque el error de Hoffmann ha afectado la credibilidad del sistema judicial británico, su figura es un activo demasiado valioso como para dejar que se pierda.

Irvine descartó cualquier posibilidad de que dimita Lord Hoffmann.

El magistrado no declaró que presidía una subsidiaria de la organización pro derechos humanos, lo que obligó a que la Cámara de los Lores anulara la primera vista y abriera una segunda que concluyó el pasado jueves, con un veredicto que se conocerá "en su debido momento", lo que se estima puede ser a fines del presente mes de febrero.

La segunda vista para decidir si el general Pinochet es inmune o no ante los delitos que le imputa el juez español Baltasar Garzón se prolongó durante tres semanas y estuvo presidida por un tribunal

- Sin embargo, ministro de Justicia, Alexander Irvine, reconoció que actitud del juez, por cuya omisión se anuló sentencia contra senador Pinochet, afectó la credibilidad de la justicia británica.



Lord Leonard Hoffmann, en la fotografía, seguirá como lord juez, pese a su "error de juicio", afirmó ayer en Londres el Ministro de Justicia, Alexander Irvine. Agregó que la credibilidad del sistema recibió un golpe.

de siete lores, y no cinco como es la costumbre, para zanjar cualquier posible impresión de parcialidad.

De la decisión de los jueces británicos depende el futuro del militar chileno, cuya extradición ha sido solicitada por la justicia

de España, que quiere juzgarlo por varios crímenes contra la humanidad, en particular por el asesinato y desaparición de más de 90 ciudadanos españoles.

"CREDIBILIDAD DEL SISTEMA RECIBIO UN GOLPE"
En una rueda de prensa, Ir-

vine afirmó que tras la actuación de Hoffmann "no hay duda de que la credibilidad del sistema ha recibido un golpe".

"Es algo muy, muy desafortunado. No ha pasado nunca antes de este siglo y no creo que vuelva a pasar en cien años", explicó el jefe del sistema judicial británico.

No obstante, descartó que el lord vaya a tener que dimitir pues "desde mi punto de vista creo que de lo que estamos hablando es de un error de juicio".

"Lord Hoffmann es un letrado de la mayor autoridad. No creo que el sistema deba perderlo por un único error", defendió Irvine. Según él, el desliz del lord se produjo porque Hoffmann no percibió su vínculo con Amnistía como un posible conflicto de intereses.

Agregó que "lord Hoffmann no hubiera pensado que su posición de voluntario en la subsidiaria de Amnistía podría alterar su ejercicio de sus funciones judiciales".

El letrado, agregó, "fue total y completamente imparcial en su punto de vista sobre la ley. Es un juez de la mayor integridad", señaló Irvine.

El presidente de la función judicial ha instado a los lores jueces, la máxima instancia de apelación en el Reino Unido, a introducir nuevos mecanismos que garanticen que los Comités de Apelación encargados de los casos declaran cualquier interés que pueda resultar conflictivo antes de que comiencen las audiencias.

A la fecha el general Pinochet se encuentra detenido en Londres desde hace 114 días.

EN CARTA ENVIADA A DIRECTIVA Y COMITE CENTRAL:

G. Correa Cuestionó al PS en Caso Pinochet

El ex ministro y actual miembro del Comité Central del Partido Socialista, Germán Correa, criticó la conducta seguida por su colectividad durante la detención del senador Pinochet en Londres e instó a sus dirigentes a revisar su postura y alinearse detrás del Gobierno en la defensa de la soberanía jurisdiccional de nuestro país.

El representante de la corriente tercerista al interior del PS envió una carta al presidente del partido en la que exhorta a sus correligionarios a asumir sus responsabilidades de Estado y les advierte que en esta materia hay que privilegiar la defensa de un principio fundamental, aunque el accidental beneficiario de ello sea el general (r) Pinochet.

La crítica postura del ex ministro del Interior y de Transportes respecto a la línea de su partido se produce en momentos que el PS se apresta a difundir un documento en el que expondrá sus puntos de vista sobre las tesis jurídicas ventiladas por la defensa en el juicio al senador Pinochet en Londres. Allí rebatirá también los argumentos esgrimidos por el propio Gobierno para lograr la liberación del ex Jefe de Estado.

El presidente (s) y el secretario general (s) de la colectividad, Francisco Fernández y Osvaldo Andrade, respectivamente, concurrirán hoy a La Moneda a hacer entrega del documento elaborado por un grupo de juristas del PS donde se fundamenta la disidencia de los socialistas con la Administración Frei en su alegato ante la Cámara de los Lores.

Andrade subrayó que se trata de un documento de carácter técnico-jurídico y no político que plasmará la posición de su partido en un tema esencialmente controversial como es la jurisdicción del derecho internacional en relación a la inmunidad de Estado.

Aclaró que en ningún caso se

- Ex ministro señala que el partido se ha dejado guiar por sentimientos en lugar de anteponer sus responsabilidades de Estado y apoyar al Gobierno en la defensa del principio de la soberanía jurisdiccional.

trata de un texto confrontacional con las tesis que expuso el Gobierno, con el cual el PS mantiene sus relaciones normales.

CARTA DE CORREA

Por su parte, Germán Correa señala en su carta que el problema creado por la detención del general (r) Pinochet presenta ribetes complejos porque entremezcla principios con sentimientos muy fuertes, elementos que a su juicio el PS ha confundido y que lo han llevado a sustentar una posición insostenible.

"Nuestra obligación, sobre todo porque compartimos responsabilidades de Estado al ser parte del Gobierno, es asumir la posición que la razón, los intereses de Estado y del país, más que los sentimientos, nos dicte, por legítimos y justos que estos últimos sean, como sin duda lo son", asevera.

Correa expresa que en este tema se debe hacer una clara distinción y una tajante separación entre los principios y el personaje involucrado.

Señala que los principios involucrados en este episodio son el de la soberanía jurisdiccional, la justicia y universalidad de los derechos humanos y su defensa. "Nuestra dirección ha optado por privilegiar estos dos últimos, por sobre el primero. En mi opinión, eso es conceptual y políticamente errado", indicó.

Aunque asegura compartir las ansias de justicia de su partido, el dirigente aclara que ellas no pue-

den ser satisfechas a través de tribunales extranjeros que se arrojan una jurisdicción que nuestro país no les ha otorgado. "El principio de la soberanía es parte de los fundamentos permanentes del Estado nacional y, por lo tanto, su defensa es indivisible e incondicionable", expresa.

Agrega que la justicia es parte de una lucha que aún está pendiente en Chile "que no podemos ni debemos delegar, ni moral, ni políticamente".

"El problema de principios que enfrentamos hoy es el que nuestra soberanía jurisdiccional está siendo violada por decisiones unilaterales de potencias extranjeras. Eso no lo podemos eludir, mal que nos pese aunque el beneficiario de la defensa de tal principio sea, accidentalmente, Pinochet", puntualiza.

PRINCIPIO TRASCENDENTAL

Correa dijo estar consciente de que adoptar esta posición es tremendamente duro para los sentimientos socialistas, más aún cuando ello significa coincidir, según dijo, con los sectores más retrógrados que hoy lideran la derecha. Pero subrayó que ello no debe amilanarlos porque el principio que se defiende es más trascendental que el caso puntual que hoy se está enfrentando.

Además, dijo que asumir esta postura les dará a los socialistas más fuerza moral y política para seguir bregando porque se haga justicia en Chile respecto a las

violaciones a los derechos humanos y evitar que el regreso del senador Pinochet a Chile se traduzca en su total impunidad.

"Lo que no nos podemos permitir es que otros, en el extranjero, hagan lo que sólo a nosotros corresponde hacer, por deber moral y político", afirmó.

Más adelante formula un llamado a su partido "a revisar nuestra posición y a no persistir en una línea que no nos está permitiendo cumplir cabalmente con nuestras responsabilidades de Estado, que está tensionando seriamente nuestras relaciones con nuestro Gobierno y nuestros aliados y que puede tener significativas y duraderas consecuencias para el partido y para el país e, incluso, para la propia causa de la justicia que pretende servirse".

Correa instó a la directiva del PS a sumarse de lleno y sin poner condiciones a la posición que ha asumido el Gobierno a fin de conseguir que España e Inglaterra respeten nuestra soberanía jurisdiccional.

Reconoció que eso implica la eventual liberación de Pinochet y su retorno al país pero subrayó que no volverá al mismo país que dejó y los socialistas deben asegurarse de eso.

ACUERDO NACIONAL

El ex ministro señaló que el PS tiene la responsabilidad de aprovechar esta difícil coyuntura para intentar cerrar las profundas brechas aún existentes en el país.

En ese marco se mostró partidario de que los socialistas promuevan una gran mesa de diálogo nacional en la que converjan todos los actores nacionales y sociales relevantes con el fin de cerrar de manera apropiada nuestro pasado, para superarlo constructivamente.